

# HITTE HATTE

HEFT 02 | 2020 28. FEBRUAR 2020

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 23 | NR. 260

## Baustelle Gurgltal

Unübersehbar wühlen sich derzeit die Bagger durchs Gurgltal. Das Ende ist in Sicht, aber es dauert noch bis Mitte April, bis eine der sprichwörtlich längsten Baustellen in der Dorfgeschichte geräumt und der Uferbegleitweg wieder freigegeben sein wird.

*Mehr dazu auf Seite 4*



Foto: bau

### VERMISCHTES

Stierers Lois	2
Kinderfasching 2020	2
Buch des Monats	3
Renovierung Museum	3
Pflegebett zu verkaufen	3
Vielen Dank, Brigitte	3
's Chaos-Eck	3

### DIE GEMEINDE INFORMIERT

Ferngasleitung Gurgltal	4
Vision Energieautonomie	4
Tarrenz energisch	5
senioren.mobil	5
Danke Helfende Hände	5
Hundehaltung Information	6
Freizeitwohnsitzabgabe	7
Gemeinderatsitzung	7
Alminteressenschaft	7
Kauf- und Tauschmarkt	7

### JUNGES TARRENZ

Skitage in Jerzens	8
Fasching Volksschule	8
Klimaaktiv-Auszeichnung	8
Schneggahaisle	8
Aus dem Kindergarten	9

### UNTERNEHMEN

Raiffeisen Finanzierung	9
-------------------------	---

### PFARRE TARRENZ

Gottesdienstordnung	10
Caritas-Haussammlung	11
Erstkommunion 2020	11
Pfarrbüro Bürozeiten	11
Buß- und Fastenordnung	11

### TERMINE

Terminvorschau 2020	12
Kostenlose Rechtsberatung	13
Ostereier-Stickkurs	13
Straßenkehrung	13
Lesecafé Termine 2020	13
Pilates-Training	14
Luna – Meditationsabend	14
Pensionistenverband	14
Mutter-Eltern-Beratung	14
Autofasten	14
Geänderte Praxiszeiten	14
Gabriel Castañeda	15
Weinsegnung Messe	15
Abend der Barmherzigkeit	15
ÖAV Winterprogramm	15

Veranstaltungskalender	16
Zwiderwurz	16
Unsere Sponsoren	16
Wochenend-Dienste Ärzte	16

## Stierers Lois



Kommissarin Valean tuat geara moderiern und in Weschpaneschtschiern.

Lösunga hot se obr kuane parat, obwohl sie Mathe gschtudieret hot.

## Impressum

**Herausgeber,  
Medieninhaber  
und Verleger**

Gemeinde Tarrenz

**Redaktion**

Jürgen Kiechl [örg]  
Beda Widmer [beda]  
Mike Baumann [bau]  
Richard Flür [richo]  
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]  
Martina Kuen [maku]  
Roland Flür [mac]

**Freie Mitarbeiter**

Annabell Neururer [aneur]  
Christoph Immler [ci]  
Tobias Doblander [tobi]  
Ronald Ladner [rola]  
Thomas Walch [wath]  
Julia Baumgartner [loju]  
Stephanie Haslwagner [steph]

**Layout**

Philipp Perktold

**Anzeigenannahme**

Gemeindeamt Tarrenz  
Tel. 63352, Fax 63352-75  
E-Mail:  
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at  
hittehatte@gmx.at

**Redaktionsschluss  
nächste Ausgabe**

Freitag, 20. März, 20:00 Uhr

**Die nächste Ausgabe erscheint**

Freitag, 27. März

# Kinderfasching 2020

Unsere Kinderfaschingsparty steht jedes Jahr unter einem anderen Motto. Heuer war „der Wilde Westen“ angesagt.

Fotos: Sabine Perktold, Bibliothek Tarrenz



Wir hatten das Glück, als Auftakt die Tärreter Linedance-Gruppe „SunDance“ willkommen zu heißen. Mit viel Liebe und Können haben die Tänzerinnen und Tänzer besonders kinderfreundliche Tänze einstudiert und sie uns allen beigebracht. Die Kinder haben unter großem Spaß und viel Einsatz super mitgemacht.

Im Anschluss ging es an die Spielstationen, wo die Kinder fleißig „Wildpferde“ eingefangen und Gold gegraben haben. Sogar ein junger Zirkusartist ist spontan zu Besuch gekommen und hat uns sein Können im Jon-

gieren auf der Bühne gezeigt. Die Stars der Veranstaltung waren vor allem aber die verkleideten Cowboys, Drachen, Prinzessinnen, Polizisten, und sogar Batman und Obelix kamen vorbei ... Auf jeden Fall ein Lob an euch Kindern für die tollen Kostüme und die schöne Stimmung! Die Bibliothek Tarrenz möchte sich recht herzlich bei der Gemeinde, der Feuerwehr Tarrenz, bei allen Helfern, so wie auch bei den Kindern und ihren junggebliebenen Begleitpersonen für ein gelungenes Fest bedanken.

[steph]





Anika Decker

## Wir von der anderen Seite



Rahel erwacht nach einigen Wochen aus dem Koma und findet sich in einem komplett anderen Leben wieder. Sie weiß nicht, was geschehen ist und auf ihrem Weg der Genesung durchlebt sie Höhen und Tiefen und stößt immer wieder an ihre Grenzen. Mit einer Leichtigkeit und einer großen Portion Humor erzählt die Autorin sehr realistisch und ungeschminkt den Weg einer jungen Frau in ein selbstbestimmtes Leben. Tolle Geschichte ...

[Michaela Baumann]

## Pflegebett zu verkaufen

Posch Sonja  
Tel. 0664 4845 068

# Renovierungsarbeiten Heimatmuseum Tarrenz

Der Jänner stand für das Heimatmuseum Tarrenz ganz im Zeichen von Renovierungs- und Erneuerungsarbeiten, wobei zahlreiche fleißige Hände tätig waren.

Neben der Sanierung des Bodens im Lagerraum und das Montieren einer schön gestalteten Stellage aus Holz, sowie das Anbringen alter Haustüren für eine optimale Präsentation in der Tenne, wurde auch viel Arbeit und Mühe in die Verschönerung der Stube gesteckt.

Der Kachelofen wurde einer Generalsanierung unterzogen und speichert die Wärme nun wieder optimal, der Stubencharakter wurde noch mehr durch die Anfertigung und Montage einer neuen Bank hervorgehoben, welche nun zahlreichen Besuchern einen gemütlichen Sitzplatz bietet.

Der Museumsverein möchte sich ganz herzlich bei allen fleißigen Helfer/innen bedanken, allen voran den Mandern vom Bauhof der Gemeinde Tarrenz: Christoph, Andi, Reinhold und Christoph, sowie der Fam. Für-rutter-Fischer, Norbert Ruetz, Matthias Stricker für die Elektrik, unseren aktiven Museums-



Fotos: Inge Eder

mitgliedern und der Gemeinde Tarrenz.

Wir freuen uns schon auf die kommenden Veranstaltungen und laden euch alle recht herzlich dazu ein.

Für den Museumsverein  
Obfrau Inge Eder



## Vielen Dank, Brigitte!

Die Bibliothek Tarrenz verabschiedet Brigitte Schönnach als langjähriges Bibliotheksmitglied. Wir sind sehr dankbar für alles, was sie für die Bibliothek geleistet hat. Mit ihr verlieren wir eine exzellente Bibliothekarin und hoch geschätztes Teammitglied. Als ich in der Bibliothek angefangen habe, war Brigitte mir stets eine große Unterstützung.

[steph]

## 's Chaos-Eck

### Namen

„Das Kind beim Namen nennen“ bedeutet Klartext zu sprechen bzw. unangenehme Wahrheiten offen darzulegen, also etwas, was man in Politik und Wirtschaft gerne meidet. Endlich hat Airbus nunmehr einbekannt, dass es „Zuwendungen“ an etliche Personen und Organisationen im Zuge der Eurofighterbeschaffung gegeben habe (der gelernte Österreicher ahnte schon längst, dass da manche „Euro-Fighter“ ihre Hände in Euros gebadet haben).

Aber alle Dinge müssen einen Namen haben, so auch Wettererscheinungen. So werden zur Zeit „Hochs“ mit Männernamen versehen, „Tiefs“ hingegen mit Frauennamen. So hat etwa das Sturmtief „Sabine“ eine Spur der Verwüstung durch Europa gezogen, jedoch gottlob nicht so schlimm wie befürchtet – vielleicht half der schöne Name bei der Beschwichtigung. Auch Viren und Krankheiten müssen selbstverständlich mit Namen versehen werden, wobei darauf geachtet werden muss, keine Ressentiments entstehen zu lassen, also durfte das neue Corona-Virus keinesfalls „Chinavirus“ oder dgl. heißen (in unseeligen früheren Zeiten sprach man bedenkenlos von der fürchterlichen „Spanischen Grippe“, die Millionen von Menschen dahingerafft hat, der Englischen Krankheit (Rachitis) oder der Französischen Krankheit (Syphilis). Daher wurde das Virus unverfänglich „Sars CoV-2“ genannt und die dadurch ausgelöste Lungenkrankheit „Covid-19“, also einfach und einprägsam, aber leicht zu verwechseln mit den Namen neu entdeckter Exoplaneten im Universum. [beda]

# Infrastruktur-Großprojekt im Gurgltal – Baustelle Gurgl / Uferbegleitweg

Derzeit arbeitet die TIGAS mit Hochdruck an der Ferngasleitung Mötz-Obsteig-Nassereith-Tarrenz.



Die Niederdruckgasleitung von Tarrenz nach Imst besteht schon seit Herbst 2019. Zu der Gasleitung wird auch ein Glasfaser-Hauptstrang, im Fachjargon auch Backbone (Rückgrat) genannt, mitverlegt. Dieser Ausbau ist so im Breitbandmasterplan vom Land für's Land vorgesehen und wird auch von Land und Bund finanziell gefördert.

Imst Tourismus arbeitet am Ausbau vom Fernradweg Via Claudia Augusta ([www.radtouren.at/radtouren/via-claudia-augusta](http://www.radtouren.at/radtouren/via-claudia-augusta)) in unserer Region vom Fernpass bis zum Inntalradweg. Der Radweg Via Claudia gilt als der leichteste Alpenübergang für Radfahrer und hat eine Länge von 753 km. Er startet in Donauwörth und endet in Altino oder Ostiglia.

Für beide Projekte ist derzeit der 5 Kilometer lange Bauabschnitt vom Gewerbegebiet Dollinger – Landbrücke bis Pletzbrugge – Kappenzipfl im Bau. Diese Baustelle wurde noch im November gestartet, es wurde bis auf die Weihnachtsferien den ganzen Winter durchgearbeitet. Die Baustelle hat sich als sehr

schwierig erwiesen, schlechter Untergrund, tiefe Temperaturen, dann Schmelzwasser, Regen und Grundwasser haben den Bauarbeitern sehr zugesetzt. Um überhaupt arbeiten zu können, musste jede Menge Wasser aus den Gräben gepumpt werden.

Trotz aller Schwierigkeiten ist der Baufortschritt gut, der Bauzeitplan wurde gut eingehalten. Es wird mit Hochdruck an allen Ecken und Enden gearbeitet. 8 Bagger sind im Einsatz und auch der Rohrbiege- und Schweißstrupp ist permanent vor Ort.

Bis Mitte April soll der Schotterweg auf den ganzen 5 Kilometern fertiggestellt und für den Verkehr freigegeben sein. Auf Grund der Vogelbrut bzw. aus Rücksichtnahme auf die Bevölkerung und Landwirtschaft, werden die Arbeiten ab April unterbrochen, die Asphaltierung folgt dann im Oktober.

Die TIGAS gibt allein für diese 5 Kilometer ca. 1 Million Euro aus. Im Idealfall wird die Ringleitung um den Tschirgant heuer noch komplett fertiggestellt.

[bau]

Passt das zusammen?

## Ferngasausbau, Ausstieg aus fossilen Brennstoffen und die Vision Energieautonomie für Tirol bis 2050

Nach der [www.initiative-gas.at](http://www.initiative-gas.at) lautet die Antwort: **Ja!** Hier ein Auszug aus der Homepage: Gas spielt in der Energiezukunft Österreichs und der EU eine große Rolle. Mehr noch: Gas wird weltweit durch den Ersatz von Kohle und Öl einen Fixplatz in der Energiewelt von morgen einnehmen. Die Antwort auf die ... Frage: „Ist Gas erneuerbar?“, lautet: „In Zukunft schon!“

Österreich soll bis 2030 bilanziell zu 100 % mit Ökostrom versorgt werden und bis 2050 weitgehend dekarbonisiert (kohlenstofffrei) sein. Das ist nur mit größten Anstrengungen machbar. Auch mit Hilfe einer ganz besonderen erneuerbaren Energie, nämlich Gas.

**Grünes Gas – das Gas der Zukunft:** Grünes Gas ist der Wegbegleiter der Energiewende. Mit den Ressourcen aus Österreich lässt sich heizen und Autofahren:

Klärschlamm, Abfälle der Land- und Forstwirtschaft und überschüssiger Grüner Strom machen das möglich.

**Synthese-Gas im Detail:** Gas kommt nicht nur natürlich in der Erde vor. Gas kann man auch erzeugen: Aus Reststoffen wird Biogas, aus überschüssiger Wind- und Sonnenenergie wird Synthesegas. Dieses erneuerbare Grüne Gas steht natürlichem Erdgas in nichts nach.

**Wasserstoffspeicherung im Detail:** Überschüssiger Strom lässt sich nicht lange speichern. Aber er kann Wasser umweltfreundlich in Sauerstoff und Wasserstoff spalten. Und Wasserstoff ist nicht nur ein wichtiger Grundstoff für die Industrie, sondern eignet sich auch als Energiespeicher.

Gas ist jedenfalls fit für die Energiewende: günstig, sauber, zuverlässig & grün. [bau]

Quellen und weiterführende Links:



[www.initiative-gas.at](http://www.initiative-gas.at)  
[www.ovgw.at/gas/ueber-gas/greening-gas](http://www.ovgw.at/gas/ueber-gas/greening-gas)  
[www.bmlrt.gv.at/umwelt/klimaschutz/klimapolitik\\_national/mission-2030.html](http://www.bmlrt.gv.at/umwelt/klimaschutz/klimapolitik_national/mission-2030.html)

**Schloss-Stube  
auf Starkenberg**

Telefon: 05412 66 201-23  
[www.starkenberger.at](http://www.starkenberger.at)

Pizza · Pasta · Burger

**+43 664 63 76 912**  
 Hauptstraße 61 · 6464 Tarrenz

**DIETMAR GOTSCH**  
 Josko Partner

Gewerbepark 14  
 6460 Imst  
 05412.61.312  
[www.josko.at](http://www.josko.at)

**josko**  
 FENSTER & TÜREN

**gesundheit** <sup>+</sup>  
 Physio · Reha · Medizinisches Training

Hauptstraße 78 · 6464 Tarrenz  
 +43 5472 28301 50  
[info@gesundheitsplus.tirol](mailto:info@gesundheitsplus.tirol)

## THEMA 13

tarrenz  
energischEnergie Tirol  
Heizungs-Check  
für Tarrenz**Der Fitness-Check für deine Heizanlage**

Deine Heizkörper werden nicht richtig warm? Der Kessel ist in die Jahre gekommen und sollte bald ausgetauscht werden? Oder möchtest du einfach mal überprüfen lassen, ob in deinem Heizraum alles optimal läuft? Dann ist der Heizungs-Check von Energie Tirol genau das Richtige für dich! Wir überprüfen deine Heizanlage nach standardisierten Qualitätskriterien – vom Heizkessel bis zum Heizkörper, von der Beurteilung des Verteilersystems bis hin zu praktischen Anwendungstipps ist alles dabei. Bei Bedarf bieten wir auch eine konkrete Umstiegs- inkl. Förderberatung.

**Die Ergebnisse aus bereits durchgeführten Heizungs-Checks haben gezeigt, dass bis zu 20 Prozent der Heizkosten eingespart werden können.**

**Kurz:** Wir überprüfen schnell aber gründlich die Fitness deines Heizsystems und ge-

ben Tipps für eine langlebige und effiziente Nutzung.

**Kosten:** Für den Heizungs-Check ist ein Selbstbehalt von 50,00 Euro zu bezahlen. Die Gemeinde Tarrenz und die Klima- und Energiemodellregion Imst unterstützen alle BürgerInnen von Tarrenz dabei mit einem Gutschein über 25,00 Euro, einzulösen in einem der beiden Hofladen im Ort. Einfach bei der Gemeinde mit der Rechnung des Heizungschecks abholen.

**Anmeldung bis spätestens 10. März bei:**

Energie Tirol, office@energie-tirol.at, 0512 58 99 13. Zum Heizungs-Check anmelden können sich alle GemeindebürgerInnen von Tarrenz, deren Heizanlage älter als 5 Jahre ist. Aber Achtung, es steht nur eine begrenzte Anzahl von Checks zur Verfügung! Die Anmeldung erfolgt nach dem first-come, first-served-Prinzip.

[Energie Tirol]

# Mobil bleiben – mit dem senioren.mobil Tarrenz kein Problem!

Foto: Gemeinde Tarrenz



**Serviceorientiert, sicher und schnell – unsere 27 ehrenamtlichen Fahrer machen die Mobilität unserer älteren Mitbürger möglich. Am Bild fehlen Irmgard Kadi, Roman Gritsch, Sonja und Reinhold Neururer, Kurt Reich, Gebhard Schnitzler sowie Angela und Richard Weißseisen.**

Das senioren.mobil Tarrenz ermöglicht nun bereits seit über 4 Jahren unseren älteren Mitbürgern unkompliziert wieder alltägliche Dinge ohne fremde Hilfe zu erledigen. Unsere 27 ehrenamtlichen Fahrer holen die Gäste umweltbewusst im Elektrofahrzeug zuhause ab und fahren dann entsprechend ihren Wünschen zum Arzt, zur Physiotherapie, zur Apotheke, zum Einkaufen oder zum geselligen Zusammentreffen. Zum monatlichen Nachmittagstreffen der Pensionisten sowie der wöchentlich stattfindenden Vinzenzstube werden die Gäste ebenfalls abgeholt.

Die Einteilung der Fahrer erfolgt über die Vinzenzgemeinschaft Tarrenz, allen voran Erich Lung und Richard Weißseisen, welche von Anfang an in den Organisationsprozess eingebunden war. Die Anmeldungen und der organisatorische Ablauf werden über die Mitarbeiter des Ge-

meindeamtes abgewickelt. Für die liebevolle und blitzsaubere Fahrzeugbetreuung zeichnet Hermann Flür verantwortlich. Unser besonderer Dank gilt natürlich allen Fahrerinnen und Fahrern, welche immer mit Eifer und Einsatz bei der Sache sind.

Falls auch Sie als Pensionistin oder Pensionist das senioren.mobil nutzen möchten, kommen Sie einfach im Gemeindeamt Tarrenz vorbei bzw. können Sie sich telefonisch bei der untenstehenden Kontaktnummer melden.

Wenn Sie ein freudenspendendes ehrenamtliches Engagement übernehmen möchten und mit unseren Mitbürger fahren möchten, freuen wir uns über jede Verstärkung.

**Kontakt bzw. Informationen unter Tel. 0664 5542 775 oder im Gemeindeamt** [maku]

## Danke!

Der Verein Helfende Hände Tarrenz bedankt sich bei allen Frauen vom Tauschmarkt Tarrenz für die großzügige Zuwendung. Wir können damit wieder einige Pflegebehelfe für unsere Tarrenzer Mitbürger erneuern.  
Herzlichen Dank, Obfrau Eva Keplinger



Foto: Energie Tirol

# Novelle zum Landes-Polizeigesetz – Neuerungen bei der Hundehaltung

Mit Gesetz vom 21. November 2019 wurde das Landes-Polizeigesetz in wesentlichen Punkten novelliert.

Mit Ausnahme der Verpflichtung, wonach Hundehalter, die erstmals einen Hund anmelden, den Nachweis einer theoretischen Ausbildung (Sachkundenachweis) vorlegen müssen, sind die neuen Bestimmungen mit 28. Jänner 2020 in Kraft getreten.

Die Novelle enthält Bestimmungen über die Hundehaltung, im Einzelnen sind dies:

■ Hunde sind an öffentlichen Orten innerhalb geschlossener Ortschaften, ausgenommen in durch Verordnung der Gemeinde ausgewiesenen Hundefreilaufräumen, an der Leine oder mit Maulkorb zu führen

■ Hunde sind an öffentlichen Orten, an denen sich üblicherweise größere Menschenansammlungen bilden, jedenfalls in öffentlichen Verkehrsmitteln, Kinderbetreuungs- und Schulinrichtungen, Spielanlagen und Einkaufszentren, an der Leine und mit Maulkorb zu führen

■ Der Halter, der erstmals einen Hund anmeldet, hat den Nachweis einer theoretischen Ausbildung (Sachkundenachweis) vorzulegen.

■ Der Leinen- oder Maulkorbzwang gilt nicht für Rettungs-, Therapie-, Assistenz- und Diensthunde während ihrer bestimmungsgemäßen Verwendung (Ausbildung und Einsatz) sowie für Jagdhunde, wenn sie zu Jagdzwecken in einem Jagdgebiet eingesetzt werden.

Der Begriff der geschlossenen Ortschaft wird aus dem Tiroler Naturschutzgesetz 2005 bzw. der Tiroler Bauordnung 2018 entnommen und wird dort wie folgt definiert: „Geschlossene Ortschaft ist ein Gebiet, das mit mindestens fünf Wohn- oder Betriebsgebäuden zusammenhängend bebaut ist, wobei der Zusammenhang bei einem Abstand von höchstens 50 Metern zwischen zwei Gebäuden noch nicht als unterbrochen gilt.“



Foto: shutterstock.com

Damit wird im Wesentlichen das besiedelte Gemeindegebiet umfasst.

Für Tarrenz bedeutet dies kon-

kret, dass z. B. im Dorf, aber auch in allen Weilern, Leinen- oder Maulkorbpflicht herrscht. Jedoch betrifft dies die Rad- und Wanderwege, z. B. entlang der

Gurgl, nicht. Es darf aber an einen verantwortungsvollen Umgang mit Ihrem Hund erinnert werden.

Wenn Ihr Hund anderen Menschen hinterherläuft, dann führt das oftmals zu viel Angst und Stress bei Ihrem Gegenüber. Zudem kommt dann bei den Spaziergängern, Radfahrern etc. oftmals ein gehöriges Maß an Ärger auf den jeweiligen Hundehalter hinzu. Dies ist vollkommen verständlich – schließlich kann niemand abschätzen, was Ihr Hund im Extremfall tun würde. Problematisch ist, dass damit oftmals alle (!) Hundehalter in einen Topf geworfen und verteufelt werden. Dasselbe stellt die Verschmutzung von Grünflächen und Feldern durch Hundekot dar.

## Termine Sachkundenachweis

**Freitag, 13. März 2020 – 18:00 Uhr**

Hundeschule Landeck, 6491 Schönwies Lasalt

**Dienstag, 17. März 2020 – 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr**

WIFI Imst, Karoline Senn

**Freitag, 3. April 2020 – 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr**

WIFI Imst, Karoline Senn

**Freitag, 3. April 2020 – 18:00 Uhr**

Hundeschule Landeck, 6491 Schönwies Lasalt

**Freitag, 01. Mai 2020 – 18:00 Uhr**

Hundeschule Landeck, 6491 Schönwies Lasalt

**Freitag, 29. Mai 2020 – 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr**

WIFI Imst, Karoline Senn

**Freitag, 12. Juni 2020 – 18:00 Uhr**

Hundeschule Landeck, 6491 Schönwies Lasalt

**Mittwoch, 17. Juni 2020 – 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr**

WIFI Imst, Janina Maria Sandbichler

**Weitere Termine sowie Informationen und Kosten unter ...**

**Hundeschule Landeck**, SVÖ Landeck-Zams-Schönwies

[www.hundeschule-landeck.at/sachkundenachweis](http://www.hundeschule-landeck.at/sachkundenachweis)

**WIFI TIROL** [www.tirol.wifi.at/kurs/15003x-sachkundenachweis-fuer-ersthundehalter](http://www.tirol.wifi.at/kurs/15003x-sachkundenachweis-fuer-ersthundehalter)

Das Landes-Polizeigesetz Tirol verpflichtet alle Halter eines mehr als drei Monate alten Hundes, der Gemeinde die Haltung des Hundes innerhalb einer Woche zu melden, sowie innerhalb eines Monats den Abschluss einer Haftpflichtversicherung, die das vom Hund ausgehende Risiko abdeckt, nachzuweisen. **Neu ab 1. April 2020 ist der Sachkundenachweis für Ersthundehalter.**

Die Schulung soll Hundeliebhabern vor der Anschaffung eines Hundes wichtige Informationen liefern, um Sie bei der Entscheidung zu unterstützen, welcher Hund zu ihren Lebensgewohnheiten, ihrem Umfeld und ihrer Familie passt und sie auf ihre neue Aufgabe und Verantwortung als zukünftiger Hundehalter vorbereiten. Am Kursende erhalten sie eine Teilnahmebestätigung, die sie bei der Anmeldung des Hundes in der Gemeinde vorlegen müssen. [maku]

# Information zur Freizeitwohnsitzabgabe

Der Tiroler Landtag hat am 8. Mai 2019 ein Gesetz über die Erhebung einer Freizeitwohnsitzabgabe beschlossen, welches am 1. Jänner 2020 in Kraft getreten ist.

Freizeitwohnsitze sind Gebäude, Wohnungen oder sonstige Teile von Gebäuden, die nicht der Befriedigung eines ganzjährigen, mit dem Mittelpunkt der Lebensbeziehungen verbundenen Wohnbedürfnisses dienen, sondern zum Aufenthalt während des Urlaubs, der Ferien, des Wochenendes oder sonst nur zeitweilig zu Erholungszwecken dienen. Auch wenn keine Eintragung im Freizeitwohnsitzverzeichnis besteht, ist die Abgabe zu

entrichten. Zu beachten ist, dass mit der Entrichtung der Freizeitwohnsitzabgabe ein illegaler Freizeitwohnsitz nicht legalisiert wird. Die Abgabe ist grundsätzlich vom Eigentümer des Freizeitwohnsitzes selbst zu bemessen. Dafür muss die Nutzfläche des Freizeitwohnsitzes ermittelt werden. Der zu entrichtende Betrag ergibt sich aus der vom Gemeinderat erlassenen Verordnung vom 12. November 2019 über die Höhe der Freizeitwohnsitzabgabe:

■ bis 30 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 170,00
■ von mehr als 30 m <sup>2</sup> bis 60 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 340,00
■ von mehr als 60 m <sup>2</sup> bis 90 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 495,00
■ von mehr als 90 m <sup>2</sup> bis 150 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 710,00
■ von mehr als 150 m <sup>2</sup> bis 200 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 995,00
■ von mehr als 200 m <sup>2</sup> bis 250 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 1.280,00
■ von mehr als 250 m <sup>2</sup> Nutzfläche	mit € 1.560,00

Dieser Betrag ist bis 30. April eines jeden Jahres an die Gemeinde unter Angabe der Nutzfläche zu entrichten. Änderungen der Nutzfläche, beispielsweise durch Umbauten, können sich auf die Abgabenhöhe auswirken. Wird ein Freizeitwohnsitz unbefristet oder länger als ein Jahr an ein und dieselbe Person vermietet, verpachtet

oder sonst überlassen, ist die Abgabe vom Mieter, Pächter etc. zu entrichten. Bitte informieren Sie diesen rechtzeitig über seine Verpflichtung. Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des Landes Tirol. Den Gesetzestext, die Verordnung der Gemeinde über die Höhe der Abgabe und die Er-



## Gemeinderatsitzung vom 18. Februar 2020

Bei der Gemeinderatsitzung wurden folgende Punkte behandelt:

### Öffentlicher Teil

1. **Sitzungsprotokoll** vom 10.12.2019
2. **Bericht** des Bürgermeisters
3. **Beschlussfassung** Voranschlag 2020 und mittelfristiger Finanzplan
4. **Grundstücksangelegenheiten**
  - 4.1. **Beschlussfassung** Vermessungsurkunde GZ 9485A (Bereich Mittergasse)
  - 4.2. **Beschlussfassung** Dienstbarkeitsvertrag für Buswartehaus auf Gp. 209 Schulgasse
  - 4.3. **Beschlussfassung** Vermessungsurkunde 7838B/18 (Bereich Obere Wiese)
5. **Diverse Ansuchen**
  - 5.1. **Ansuchen** um Kostenübernahme Landesmusikschule Telfs
  - 5.2. **Ansuchen** Zustimmung für Beregnungsanlage – Bewässerungsgenossenschaft Obtarrenz – Rastle und Nutzungstausch
6. Anträge, Anfragen und Allfälliges



Der Text zu diesen Beschlüssen liegt im Gemeindeamt auf und ist unter [www.tarrenz.at](http://www.tarrenz.at) nachzulesen.

klärung zur Selbstberechnung finden sie unter [www.tarrenz.at/freizeitwohnsitz](http://www.tarrenz.at/freizeitwohnsitz). Die Unterlagen können auch im Gemeindeamt angefordert werden, für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Bürgermeister ÖR Köll Rudolf

**Perktold Georg**

Tel. (05412) 66333



Versicherung Vorsorge Vermögen

Elektrotechnik  
 Plüßtechnik  
 Brennerservice  
 Kältetechnik

*Pangratz*

Walter Pangratz  
 Brunnenweg 13  
 Tel.: 0541264344  
 Mobil: 06945293242  
 e-mail: wpangratz@aon.at

## Alminteressentschaft

Die Alminteressentschaft Tarrenz teilt demnächst die Auftriebslisten für 2020 aus.



Almwirtschaft mit Zukunft  
Tarrenton lebenswert

## Kauf- und Tauschmarkt

Unser beliebter Sommertauschmarkt findet am **3. und 4. April 2020** im Mehrzwecksaal Tarrenz statt!

# Skitage in Jerzens

Foto: Volksschule Tarrenz



Die vierten Klassen der Volksschule Tarrenz verbrachten drei Skitage im Skigebiet Hochzeiger in Jerzens. Die Skilehrer motivierten mit vollem Einsatz und alle Schülerinnen und Schüler waren mit großem

Spaß und viel Freude dabei. Es waren drei unvergessliche Tage für unsere Schulkinder. Ein großes Dankeschön geht an die Vinzenzstube in Tarrenz für die großzügige Spende.

[Silvia Klingler-Romen]

# Impressionen aus dem Schneggahaisle



Fotos: Schneggahaisle Tarrenz

**Endlich ist der Winter da!** Da darf natürlich ein Schneemann nicht fehlen!

# Fasching in der Volksschule

Foto: Klingler-Romen



Auch der Spaß darf nicht zu kurz kommen. Am „Unsinnigen Donnerstag“ wurde richtig gefeiert. Prinzessinnen, Hexen, Clowns und Co. zogen mit einer Polonaise durchs Schulhaus.



„Gatschen und Matschen“ mit Rasierschaum.



Während der **Faschingszeit** dürfen sich die „Schneggakinder“ jeden Tag neu schminken lassen. Katze und Tiger sind momentan der Renner.



Foto: Klingler-Romen

Für ihren Einsatz und Engagement im Bereich Mobilität und Klimaschutz wurden die Schülerinnen und Schüler und das Lehrerteam der VS Tarrenz vom Bundesministerium ausgezeichnet.

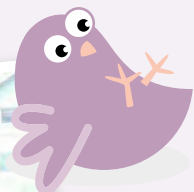
Wir freuen uns sehr!





## Bei uns im Kindergarten ist immer was los!

Unser lustiges Faschingsfest ...  
Bilder sagen mehr als tausend Worte!



Fotos: Kindergarten Tarrenz

## Bauen, kaufen oder modernisieren: Wir lassen Wohnträume wahr werden!

Eine neue Wohnung, ein Baugrund, ein Haus, Aus- oder Umbau: Auf jeden Fall jede Menge Wohnträume, die einem nicht mehr aus dem Kopf gehen. Was auch immer Sie vorhaben – wir finden gemeinsam mit Ihnen die richtige Lösung für Ihre Finanzierung.



Dir. Christian Seiser



Michael Mathoi

Fotos: ap-solution.info

Mit einer Raiffeisen-Baufinanzierung wird Wohnen leistbar und Sie entscheiden sich für einen sicheren und günstigen Weg mit aktuell besten Zinsen und persönlichen Service im Ort. Profitieren Sie jetzt von zahlreichen Vorteilen:

**Hohe Planungssicherheit** dank einer Fixzinsperiode für 10, 15 oder 20 Jahre, **kostenlose Zinssatzobergrenze** bis 20 Jahre ab Zuteilung des Darlehens und

**günstige** monatliche Rückzahlungsraten.

Ihr Raiffeisenberater unterstützt Sie gerne bei der Auswahl der optimalen Finanzierung entsprechend Ihrer Bedürfnisse. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin in Ihrer Raiffeisen Landesbank Tirol AG – Bankstelle Tarrenz – Tel. 05412 664 82 16716. Wir freuen uns auf Sie!

**Raiffeisen  
Meine Bank** 

**Beste Zinsen**  
**FIX** [10-15-20 Jahre]  
**VARIABLE**  
... oder beides

**Wohnträume  
werden wahr.**

**JETZT!**  
Raiffeisen Landesbank Tirol AG  
**Bankstelle Tarrenz**  
Tel. 05412 66482 16716

# Gottesdienstordnung März 2020

<b>So. 1.3.</b>	<b>1. Fastensonntag</b>		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfg. / Fam. Stricker / Klara und Rudolf Köll / Eltern Anton und Erna Lanbach und Marianne Lanbach / Josefina und Josef Zoller und Horst Fecher	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken Johanna und Josef Raich / Fam I. Bammer und Buchschwenter</i>	
<b>Di. 3.3.</b>	18:00 Uhr	Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit	
	18:30 Uhr	Hl. Messe für Julie Flür / Alfred Tangl	
<b>Mi. 4.3.</b>	19:00 Uhr	Kreuzwegandacht	
<b>Do. 5.3.</b>	18:00 Uhr	Rosenkranz	
	18:30 Uhr	Hl. Messe in Obtarrenz für Robert Tiefenbrunner / Leb. und Verst. der Familie Bangratz / Anton Ruetz und verst. Angehörige / Hermann und Aloisia Baumann und Geschwister	
<b>Fr. 6.3.</b>	<b>Abend der Barmherzigkeit</b>		
	19:00 Uhr	Hl. Messe nach Meinung Eucharistischer Segen, musikalische Gestaltung, Anbetung, Beichtgelegenheit	
<b>Sa. 7.3.</b>	<b>Hl. Perpetua und hl. Felizitas</b>		
	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Hansjörg Walser / Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann / Jakobina und Heinrich Schönnach / Hilde, Klaus und Sylvia Sailer und verst. Angehörige / Johanna JM. und Josef Raich	
<b>So. 8.3.</b>	<b>2. Fastensonntag</b>		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfg. / Kurt Baumann / Alois und Anna Schlapp / German Doblander und Verst. der Fam. Doblander, Pohl / Franz Wolf JM. und Fam. Huber	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Kurt Baumann / Luise Praxmarer</i>	
<b>Di. 10.3.</b>		Keine Messe	
<b>Mi. 11.3.</b>	19:00 Uhr	Kreuzwegandacht	
<b>Do. 12.3.</b>	18:00 Uhr	Heilige Messe in Strad für Josef Großkopf JM., Josef und Herbert Ruetz und Anna Unsinn / Arme Seelen	
<b>Sa. 14.3.</b>	<b>Hl. Mathilde</b>		
	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Alois und Amalia Huber und Angehörige / Hildegard Schmid JM. / Adolf Zoller, Aloisia, Albert und Roman Pangratz / Maria und Ulrich Zoller / Waltraud Krismer	
<b>So. 15.3.</b>	<b>3. Fastensonntag – Familienmesse mit den Erstkommunionkindern</b>		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfg. / Angela Zoller zum 1. Jahrtag / Monika und Maria Krabacher und Julie Raggl / Maximilian Auprich und Johann Huber und Angehörige / Hermann Hausberger zum 1. Jahrtag	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Herta und Hans Wörle / Verst. der Fam. Gamper und Haslwanter</i>	
<b>Di. 17.3.</b>	<b>Hl. Gertrud; Hl. Patrick</b>		
	18:00 Uhr	Rosenkranz um geistliche Berufe und Beichtgelegenheit	
	18:30 Uhr	Heilige Messe für Reinhold Juen / Arme Seelen	
<b>Mi. 18.3.</b>	19:00 Uhr	Kreuzwegandacht	
<b>Do. 19.3.</b>	<b>Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria</b>		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfg. / Josef, Julie und Heinrich Prantl / Arme Seelen	
<b>Sa. 21.3.</b>	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse – Dekanatsjugendmesse für Josef und Josefine Doblander / Sepp, Maria und Karl Köll / Maria JM., Auguste und Alois Stafler / Maria und Gregor Fischer	
<b>So. 22.3.</b>	<b>4. Fastensonntag – Sonntag der Weinbauern</b>		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfg. / Alois und Hermann Oberhofer und verst. Eltern / Meinrad Flür und Eltern / Alois, Franz und Anna Huber und Angehörige / Waltraud Happacher und Angehörige / verst. Weinbauern	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Reinhold Juen/ Maria, Auguste und Alois Stafler</i>	
<b>Di. 24.3.</b>	18:00 Uhr	Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit	
	18:30 Uhr	Hl. Messe für Hermann Sterzinger und Karl Flür und Katharina Kuster / Friedrich und Rosa Huber und Anghörige / Hammerle Olga JM und Ernst Schütz JM. / Robert Happacher	
<b>Mi. 25.3.</b>	19:00 Uhr	Kreuzwegandacht	
<b>Do. 26.3.</b>	<b>Hl. Liudger</b>		
	18:30 Uhr	Hl. Messe in Dollinger für Arme Seelen	
<b>Fr. 27.3.</b>	8:00 Uhr	Hl. Messe nach Meinung mit Radio Maria	
<b>Sa. 28.3.</b>	8:00 Uhr	Hl. Messe nach Meinung mit Radio Maria	
	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Herbert Furrutter JM. / Hildegard Schmied und Josef Fasser / Josef Strele JM. – Beginn der Sommerzeit	
<b>So. 29.3.</b>	<b>5. Fastensonntag</b>		

10:00 Uhr Hl. Messe für die Pfg. / Anna Eiter / Wilhelm Raich und Franz Egger / Franz Strasser, Eltern und Geschwister / Leo und Maria Schlapp und Kinder / Waltraud Krismer – Beginn der Sommerzeit

*Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Maria und Franz Fischer/ Arme Seelen*

**Mo. 30.3.** 18:00 Uhr Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit

18:30 Uhr Hl. Messe für Flür Manfred zum 1. Jahrtag / Helmut Tangl JM. / Musik: Kinderchor

**Erstkommunion 2020**

15 Kinder gehen heuer zur Erstkommunion. Am 15. März ist eine Familienmesse mit den Erstkommunionkindern.

**Gebetsanliegen des Papstes**

Wir beten, dass die Kirche in China an ihrer Treue zum Evangelium festhält und immer mehr zusammenwächst.

# 1. bis 31. März: Caritas-Frühjahrs-Haussammlung

Im März sammelt die Caritas für ihre Einrichtungen in Tirol. Diese werden zu einem guten Teil mit Spenden finanziert. Manche dieser Einrichtungen sind euch bekannt: Demenzberatung, Kurzzeitpflege, Familienhilfe, Sozialberatung, Notschlafstellen, ... „Not sehen und handeln“ –

das ist Auftrag und tägliche Aufgabe der Caritas. Menschen in ihrer ganz individuellen Notsituation zu helfen, ihnen Auswege und Perspektiven für ihre Zukunft aufzuzeigen, ist uns Dank der verlässlichen Unterstützung vieler SpenderInnen möglich. Dafür ein herzliches „Danke“!

## Pfarrbüro Bürozeiten

Unsere Bürozeiten sind am Dienstag von 15:00 bis 18:00 Uhr und am Donnerstag von 9:00 bis 11:00 Uhr

# Christliche Buß- und Fastenordnung

Buße und Umkehr müssen unser ganzes Leben als Christen begleiten. Sie sind die „andere Seite“ von Glaube, Hoffnung und Liebe, die uns von Gott geschenkt und aufgegeben sind: Wer glaubend auf Gott hört und Jesus nachfolgen will, wird immer wieder versuchen, sein Leben nach dem Evangelium auszurichten. Wer auf Gott hofft, wird sich bemühen, jede Resignation zu überwinden. Wer in Liebe mit Gott verbunden ist, wird alles auf sich nehmen, was die Liebe zu Gott, zu sich selbst und zu den Mitmenschen an Opfern mit sich bringt, und er wird alles ablegen, was ihn an größerer Liebe hindert.

**Kirchliche Bußzeiten**

Um deutlich zu machen, dass jeder einzelne Christ, jede Gemeinde und die gesamte Kirche sich immer wieder von neuem bekehren und um ein Leben aus dem Glauben bemühen müssen, hat die Kirche gemeinsame Zeiten und Zeichen der Buße festgelegt.

**Österliche Bußzeit**

Die große Bußzeit des Kirchenjahres ist die „österliche Bußzeit“ (früher „Fastenzeit“ genannt), in

der sich die Gläubigen auf die Feier des Osterfestes vorbereiten. Alle Katholiken sind in dieser Zeit zu ernster Gewissensprüfung, zur Mitfeier der Liturgie, besonders von Bußgottesdiensten, zur persönlichen Beichte und zum Fasten eingeladen. Der „Familienfasttag“ bietet eine Gelegenheit zum Teilen mit den Notleidenden der ganzen Welt.

**Fasten aus religiösen Motiven**

Am Freitag jeder Woche sind die Katholiken verpflichtet, aus Verbundenheit mit dem leidenden Herrn und zum Gedächtnis an seinen Tod ihre Bereitschaft zur Umkehr durch ein „Freitagsopfer“ zum Ausdruck zu bringen. Die Art des Opfers ist in die freie Entscheidung des einzelnen Christen gestellt. Es kann ein Werk der Nächstenliebe oder ein Verzicht sein. Neben der bisher geübten Enthaltung von Fleischspeisen können und sollen die einzelnen Gläubigen, aber auch christliche Familien und Gruppen neue Formen des persönlichen „Freitagsopfer“ suchen und üben: z.B. konkrete Not ausfindig machen und sie beheben helfen; sich einschränken im Genuss von Tabak und Alkohol; das Wirken der Cari-

tas unterstützen; sich für andere Menschen Zeit nehmen und dergleichen mehr.

Am **Aschermittwoch** und **Karfreitag** halten die Katholiken zur Vorbereitung auf das Osterfest bzw. zum besonderen Gedenken an den Todestag des Herrn einen strengen Fasttag. Sie sind ab dem vollendeten 14. Lebensjahr verpflichtet, an diesen beiden Tagen auf Fleischspeisen zu verzichten. Katholiken vom 19. bis zum Beginn des 60. Lebensjahres dürfen sich außerdem an diesen Tagen nur einmal sattessen. Alle Gläubigen sollen am Aschermittwoch und Karfreitag keine teuren „Fastenspeisen“ genießen, sondern sich mit einfachen Mahlzeiten begnügen und das so ersparte Geld für gute Zwecke ausgeben.

Erarbeitet im Auftrag der Österreichischen Bischofskonferenz von der Pastoral Kommission Österreichs; herausgegeben vom Österreichischen Pastoralinstitut; für den Inhalt verantwortlich: Dr. Helmut Erharter



GeneralAgentur Versicherungsagent  
**Ulrich Plattner**  
KStB, gppr. Versicherungsberater  
Mobil: +43 664 8891 57 77  
ulrich.plattner@uniga.at  
GISA-Zahl: 21488368



**LARCHER**  
STEINMETZ GMBH  
Dollinger-Lager 14 · 6464 Tarrenz  
Tel. 05412 64 623 · www.larcher-steinmetz.at

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre und Ihren Jahren mehr Leben!



Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz  
(05412) 61061



**PATSCHEIDER**  
SPORT & MADE  
SERFAUS · TIROL  
www.patscheider.com



**DRIVING VILLAGE**  
TARRENZ / TIROL  
Tel. +43 (0) 5412 61643 · www.drivingvillage.at

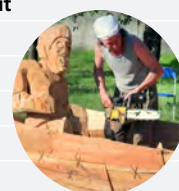
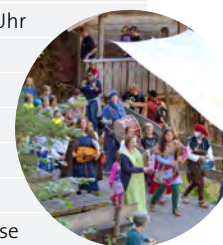
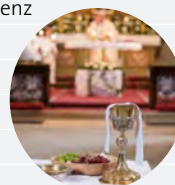


Panoramahotel **Gurgtaler Hof**  
Familie Hoppacher  
6464 Tarrenz, Rotanger 1  
Tel. 05412/66148 · Fax 6636111

# Terminvorschau für das Jahr 2020

Der Jahresplaner – „Was ist los in Tarrenz?“ – soll eine Übersicht über das Jahresgeschehen geben. Sollten Sie eine Veranstaltung planen oder wurde etwas vergessen, melden Sie dies bitte im Gemeindeamt oder an Kulturreferent Jürgen Kiechl. Änderungen entnehmen Sie dem kurzfristigen Veranstaltungskalender auf [www.tarrenz.at](http://www.tarrenz.at) oder der Rückseite der HitteHatte.

	Datum	Termin	Ort	Zeit
März	06.03.	<b>Jahreshauptversammlung Kameradschaft Tarrenz</b>	Mauschl	19:00 Uhr
	12.03.	<b>Jahreshauptversammlung FC Tarrenz</b>	Gurgltaler Hof	20:00 Uhr
	14.03.	<b>Jahreshauptversammlung Feuerwehr</b>		20:00 Uhr
	21.03.	<b>Feuerritual zum Mondjahr mit Maya Maria Tilg</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 – 22:00 Uhr
	24.03.	<b>Jahreshauptversammlung Knappenwelt Gurgltal</b>	„Brugge“ Gemeinde Tarrenz	19:00 Uhr
April	03.04.	<b>Tärreter Sommer Kauf- und Tauschmarkt – Abgabe</b>	Mehrzweckgebäude	13:00 – 17:00 Uhr
	04.04.	<b>Tärreter Sommer Kauf- und Tauschmarkt – Verkauf</b>	Mehrzweckgebäude	8:00 – 12:00 Uhr
	11.04.	<b>Feuerritual – Osterfeuer mit Maya Maria Tilg</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 – 22:00 Uhr
	17.04.	<b>Dorfputz Volksschule</b>	Volksschule Tarrenz	
	18.04.	<b>Dorfputz</b>	Gemeindeamt	9:00 Uhr
Mai	19.04.	<b>Erstkommunion</b>	Pfarrkirche	10:00 Uhr
	24.04.	<b>Kameradschaftsabend Kameradschaft Tarrenz</b>		
	25.04.	<b>Tag der offenen Kellertür</b>	Weingut Flür	16:00 Uhr
	28.04.	<b>Florianifeier Feuerwehr</b>		19:00 Uhr
	30.04.	<b>Walpurgisnacht</b>	Knappenwelt Gurgltal	20:00 – 22:00 Uhr
Mai	01.05.	<b>Bezirksfeuerwehrtag</b>		
	01.05.	<b>Eröffnung Knappenwelt</b>	Knappenwelt Gurgltal	11:00 Uhr
	05.05.	<b>Heiligkreuz Prozession Messe</b>	Pfarrkirche	
	08.05.	<b>Vernissage „Törráz friagär und haint“ Hauptstraße / Wirtsgasse</b>	Heimatismuseum Tarrenz	
	10.05.	<b>Muttertagskonzert</b>	Mehrzweckgebäude	19:30 Uhr
Juni	16.05.	<b>Lesung Angela Juristizka</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 Uhr
	21.05.	<b>Firmung</b>	Pfarrkirche	8:30 Uhr
	30.05.	<b>Feuerritual – Pfingstfeuer mit Maya Maria Tilg</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 – 22:30 Uhr
	31.05.	<b>Pfingstturnier FC Tarrenz</b>	Lenzenanger	
	01.06.	<b>Pfingsttreffen Nassereith Kameradschaft Tarrenz</b>		
Juni	07.06.	<b>Moderne Heilerinnen</b>	Knappenwelt Gurgltal	11:00 Uhr
	12.06. – 13.06.	<b>Driving Village „Jubiläums-Open-Air“</b>	Driving Village	
	11.06.	<b>Fronleichnam-Prozession (Feldmesse)</b>		
	20.06.	<b>Herz-Jesu-Prozession</b>	Pfarrkirche	18:30 Uhr Messe
	20.06.	<b>Feuerritual – Sommersonnwende mit Maya Maria Tilg</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 – 22:30 Uhr
Juli	22.06.	<b>Maria Magdalena – Ein Fest der Weiblichkeit</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 – 22:30 Uhr
	27.06. – 28.06.	<b>Mini-EM für U7/U8/U9/U10</b>	Lenzenanger	
	05.07.	<b>Ulrichs-Prozession (Messe in der Kirche)</b>	Pfarrkirche	
	05.07. – 12.07	<b>Bildhauersymposium Kunstforum Salvesen</b>	Gasthof Sonne	
	11.07.	<b>26. Gassenfest</b>	Trujegasse/Dorfplatz	16:00 Uhr
August	12.07.	<b>Vernissage Bildhauersymposium</b>	Gasthof Sonne	
	20.07. – 14.08.	<b>Sommerbetreuung (4 Wochen)</b>	Kindergarten Tarrenz	7:00 – 13:00 Uhr
	31.07. – 28.08.	<b>Platzkonzert der Musikkapelle Tarrenz (jeden Freitag)</b>	Musikpavillon	20:30 Uhr
	09.08.	<b>Almfest</b>	Tarrenton Alm	11:00 Uhr
	29.08. – 30.08.	<b>Käfertreffen in Bargers Anger</b>	Gasthof Sonne	
September	29.08.	<b>Pachamama mit Maya Maria Tilg</b>	Knappenwelt Gurgltal	19:30 – 22:30 Uhr
	06.09.	<b>Gelöbniswallfahrt nach Mariastein Kameradschaft Tarrenz</b>		
	06.09.	<b>Countryfest</b>	Bargers Anger	11:00 Uhr
	11.09.	<b>Buchpräsentation: Gedichtband Hubert und Werner Donnemiller</b>	Heimatismuseum Tarrenz	
	13.09.	<b>Schafschied</b>	Bargers Anger	11:00 Uhr
Oktober	19. – 20.09.	<b>Tiroler Adler-Cup 2020 &amp; Ruperts Handwerkerey</b>	Knappenwelt Gurgltal	10:00 Uhr
	09.10.	<b>Vernissage Reinhard Raggl vulgo Krampeler</b>	Heimatismuseum Tarrenz	
	16.10.	<b>Letzte-Hilfe-Kurs Hospizteam Tarrenz-Gurgltal</b>		
	16.10.	<b>Kauf- und Tauschmarkt Winter Abgabe</b>	Mehrzweckgebäude	14:00–18:00 Uhr
	17.10.	<b>Kauf- und Tauschmarkt Winter Verkauf</b>	Mehrzweckgebäude	8:00–12:00 Uhr





November  
Dezember

Datum	Termin	Ort	
25.10.	Heldengedenken (mit Messe) Kameradschaft Tarrenz	Pfarrkirche	
01.11. – 02.11.	Trauerraum Hospizteam Tarrenz-Gurgltal		
11.11.	Fasnachts-Bieranstich	Brauerei Starkenberg	19:00 Uhr
22.11.	Adventmarkt Vinzenzgemeinschaft Tarrenz	Mehrzweckgebäude	8:00 Uhr
05.12.	Krippenausstellung	Mehrzweckgebäude	16:00 – 20:00 Uhr
05.12.	Kluane Krampeler	Dorfplatz	
06.12.	Krippenausstellung	Mehrzweckgebäude	10:00 – 18:00 Uhr
06.12.	Nikolauszug	Dorfplatz	
06.12.	Tärreter Krampeler	Dorfplatz	
08.12.	„Weihnacht im Museum“	Heimattmuseum Tarrenz	16:00 Uhr
13.12.	Obtärreter Weihnachtshuangart	Obtarrenz	16:00 Uhr
20.12.	Feuerritual – Wintersonnwende	Knappenwelt Gurgltal	
26.12.	Fasnachtsversammlung	Mehrzweckgebäude	18:00 Uhr



Foto: Haslwanter



## Kostenlose Rechtsberatung

Die kostenlosen Rechtsberatungen wird Frau Dr. Pechtl-Schatz an folgenden Tagen in der Gemeinde abhalten:

- Dienstag, 10.03.2020
- Dienstag, 14.04.2020
- Dienstag, 12.05.2020
- Dienstag, 16.06.2020
- Dienstag, 07.07.2020
- Dienstag, 11.08.2020
- Dienstag, 08.09.2020
- Dienstag, 13.10.2020
- Dienstag, 10.11.2020
- Dienstag, 15.12.2020

jeweils von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Parterre der Gemeinde (großes Sitzungszimmer)

Es wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail unter: [imst@anwaelte.cc](mailto:imst@anwaelte.cc) gebeten.

**Rechtsanwältin**  
**Dr. Esther Pechtl-Schatz**  
Rathausstraße 1, 6460 Imst  
[www.anwaelte.cc](http://www.anwaelte.cc)





Ländliches Fortbildungsinstitut

**Veranstaltungstermin:**  
Mi, 18.03.2020, 18.00 Uhr  
3 UE (UE = Unterrichtseinheit, 1 UE = 50 Min.)

**Veranstaltungsort:**  
6464 Tarrenz, Hauptstraße 14  
Gemeindeamt Tarrenz, Raum Brugge

**Zielgruppe:**  
alle Interessierten

**Anmeldung:**  
bei: Ortsbäuerin Susanne Waibl  
Tel. 0699/11365732  
bis spätestens Samstag, 14.03.2020

**Teilnahmebeitrag:**  
€ 22,00 (plus Materialkosten)

**Mitzubringen:**  
Teilbare Schlinggarnreste, Schere, Brille, Alleskleber, Uhusstick, stumpfe Nadel, Wenn nicht vorhanden bringt die Trainerin Nadel und Garn mit, auch den Stoff bringt die Trainerin mit.

**Max. Teilnehmerinnenzahl:**  
14 (mindestens 10)

**Trainerinnen:**  
Angelika Hauser

**Veranstaltungsnummer:**  
1130619001

**Veranstalter:**  
LFI Tirol | Region West  
Bezirke Landeck und Imst  
Brennbichl 53 | 6460 Imst  
[tirol.lfi.at](http://tirol.lfi.at) | ZVR-Zahl: 590200170

**LFI Tirol**

**Ostereier mit traditionellen Mustern**

Baumwollstoff besticken mit Ostermotiven wie Osterlamm, Monogramm, Lebensbaum, Ostereier damit verzieren. Im Kurs wird mindestens 1 Osterei angefertigt. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Traditioneller österreichischer Raumschmuck entsteht. Theorie und Praxis.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Ortsbäuerin Susanne Waibl Für das LFI Ing. Dipl.-Päd. Anni Kerber

Wir fertigen bei der Veranstaltung Fotos / Videoaufnahmen an. Die Fotos / Videoaufnahmen werden zur Darstellung unserer Aktivitäten auf der Website und auch in Sozialen-Medien-Kanälen und Internetportalen sowie in Printmedien veröffentlicht. Weitere Informationen finden Sie unter <https://tirol.lfi.at/datenschutz>.

Bitte die allgemeinen Geschäftsbedingungen des LFI Tirol unter [tirol.lfi.at](http://tirol.lfi.at) beachten.

**Ihr Wissen wächst  [tirol.lfi.at](http://tirol.lfi.at)**

## Straßenkehrung 2020

Firma: Höpberger  
Termine: 16. und 17. März und 6. und 7. April




**Walchhof**  
Fam. Walch Markus, Kappenzipl 15, 6464 Tarrenz, 0664-73256114



6464 TARRENZ 05412 66 009 10UERDWEFF-CEHAM,AT  
LFI CEHAM SEIT 1961 - MANIFAKTUR  
**FURRUTTER**  
HEISTERBETRIB - OFEN - KERAMIK - FLIESEH

OFENBAU   
**STANGL**  
WÄRME EIN LEBEN LANG  
WERNER STANGL  
Fabrikstraße 9 | 6460 Imst | Tel. +43 (0) 676/66 200 72  
[info@ofenbau-stangl.tirol](mailto:info@ofenbau-stangl.tirol) | [www.ofenbau-stangl.tirol](http://www.ofenbau-stangl.tirol)

## Programm 2020

Jeden Samstag von 9:00 bis 11:00 Uhr vor der **Bibliothek Tarrenz**. Komm auf einen Kaffee, Tee und etwas Unterhaltung zum Tagesstart vorbei.

Jeden 1. Samstag im Monat git es von 10:00 bis 11:00 Uhr coole Aktivitäten für Kinder im Seminarraum.

**7. März:** Spielevormittag in der Bibliothek – mit unseren neuen Brettspielen

**4. April:** Willkommen Frühling – über Pflanzen und Bäume

**2. Mai:** Bastel dir dein Haus – mit Architekt Gerald Haselwanter

**6. Juni:** Alte Geschichten – Mundartgedichte über Tarrenz

**4. Juli:** Technologie zum Anfassen – kennt ihr noch eine Schreibmaschine?

**3. Oktober:** Über's Schnitzen – mit Miguel Walch

**7. November** Do you speak English? Vorlesestunde in Englisch

**5. Dezember** Weihnachtsbasteln – Schönes für Weihnachten

## Pilates

Pilates ist ein effektives Training, um einen starken und gesunden Rücken zu fördern, so Rückenbeschwerden vorzubeugen und die Haltung zu verbessern.

Kombiniert mit einer bewussten Atmung werden die Bewegungen konzentriert und präzise durchgeführt, Körper und Geist werden in Einklang gebracht.

Für jedes Fitnesslevel geeignet.

### Ab 5. März

5 Abende á 60 Minuten, immer Donnerstags, ab 19:00 Uhr, € 45,00, Turnsaal Volksschule Tarrenz

### Mitzunehmen:

Gymnastikmatte!

### Bitte um Anmeldung

bei Tanja Galsterer unter Tel. 0699 107 339 73

## Luna – Meditationsabend in der Jurte

### Termine 1. Halbjahr

- 9. März (Montag)
- 7. April (Dienstag)
- 7. Mai (Donnerstag)
- 5. Juni (Freitag)
- 21. Juni (Sonntag)

**Zeit:** 19:30 bis ca. 21:00 Uhr  
**Ausgleich:** € 10,00 pro Abend  
**Ort:** Trujegasse 12a/Tarrenz  
 Bitte um Anmeldung bei Karin Spiß  
**Tel:** 0650 925 32 44 oder  
**E-Mail:** lemuriem@gmx.at



## Einladung



Am Donnerstag, den 12. März 2020 findet um 14:00 Uhr „in der Brugge“ wieder unser gemütlicher Nachmittag statt.

Wir organisieren gerne die An- und Rückfahrt. Um Anmeldung bei der Obfrau unter Tel. 0664 452 69 80 wird gebeten.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obfrau Evi Keplinger



## Mutter-Eltern-Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

**Wann?** jeden 2. Dienstag im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr  
**Wo?** Gemeindeamt „Brugge“

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landessanitätsdirektion für Tirol.

**Hebamme:** Julia-Christin Casdorf, St. Wendelin 74, Nassereith, Tel. 0677 615 93 864



Selbsteinschätzung, Gewinne, kostenlose Versicherung & viele Tipps finden Sie auf [www.autofasten.at](http://www.autofasten.at)

# Autofasten

Heilsam in Bewegung kommen

26. Februar – 11. April 2020

Auto stehen lassen & Öffis nutzen.

Vorrang für:

Fachreferat Schöpfungsverantwortung  
 Rennweg 12  
 6020 Innsbruck  
[www.hauserbegegnung.com](http://www.hauserbegegnung.com)

## Geänderte Praxiszeiten

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass wir ab 2. März geänderte Öffnungszeiten haben.

### Diese sind:

**Mo, Di, Do** und **Fr**  
 von 7:30 – 11:30 Uhr  
**Mo** und **Mi**  
 von 17:00 – 19:00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen,  
 das Team der Ordination  
 Dr. Legat in Tarrenz



Tel. 05412 222 32  
[info@ordination-legat.at](mailto:info@ordination-legat.at)  
[www.ordination-legat.at](http://www.ordination-legat.at)





**GABRIEL CASTAÑEDA**

DER PRINZ DER PROVINZ!  
2. Solokabarett

Aufgrund der großen Nachfrage:  
**ZUSATZTERMIN**

**5.4.20 TARRENZ**  
THEATERBÜHNE GASTHAUS SONNE | 20 UHR

Tickets: [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com), alle Raiffeisenbanken

www.art-service.tirol mariva KUNSTLEITER & EVENTMANAGEMENT CASTAÑEDA Auch auf YouTube Facebook



Fotos: Tangl

## Einladung zur Weinsegnung

Der Weinbauverein Tarrenz lädt anlässlich der 8. Weinsegnung zur Hl. Messe am Sonntag, den 22. März 2020 um 10:00 Uhr in die Pfarrkirche Tarrenz ein.

Im Anschluss daran findet wieder eine Agape statt, bei der alle die Möglichkeit zur kostenlosen Verkostung unserer Weine haben und auf einen guten Jahrgang anstoßen dürfen. Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Tarrenzer Weinbauern.



ABEND DER BARMHERZIGKEIT



FREITAG,  
06.03.2020

- HEILIGE MESSE
- ANBETUNG
- EUCHARISTISCHER SEGEN
- MUSIK

19 UHR  
PFARRKIRCHE TARRENZ

alpenverein österreich 

### Winterprogramm 2020

**Skiwanderung am Arlberg**

<b>Termin</b>	Sonntag, 8. März 2020
<b>Leitung</b>	Johann Arnold
<b>Ausrüstung</b>	Skitourenausrüstung
<b>Anmeldung</b>	bis Donnerstag, 5. März 2020 bei Johann Arnold, Tel. 0650 874 09 11
<b>Treffpunkt</b>	Shell-Tankstelle 8:00 Uhr

## Zwiderwurz



## Wild-Parking

Unser M-Preis im Dorf, vor dem Eingang ein breiter Zebrastreifen, rechts davon ein Behindertenparkplatz (BPP), links davon weitere „normale“ Parkplätze.

Neulich, ich, vor dem M-Preis stehend, mit einer hübschen Lady parlierend, einen Hilferuf hörend. Von einem Rollstuhlfahrer, der am BPP parkte. Ein gedankenloser? Audi-Fahrer hatte so „deppet“ am Zebrastreifen neben ihm geparkt, dass er den Rollstuhl alleine nicht mehr ins Auto brachte! (Der Audi-Fahrer war übrigens eine Fahrerin.)

Wie überhaupt immer mehr am Zebrastreifen parken. Grad, dass sie nicht gleich ins Geschäft fahren! Bei Menschen, die schlecht zu Fuß sind, verstehe ich das noch, aber das sind die wenigsten der „Zebras“! Und auch Parker auf dem BPP sind oft erstaunlich gut zu Fuß. Aber vielleicht ist die Behinderung da ja eher geistiger Natur. Man weiß es nicht. Bloß keinen Schritt zu viel zu Fuß gehen! Dann doch lieber einem Rollstuhlfahrer den benötigten Platz „wegparken“.

Am Schluss noch gute Nachrichten für alle Freunde des Zwiderwurz bzw. von Sinn und Unsinn in Texten und Bildern: Meine Webseite feiert exakt am 29.2.2020 um 12 Uhr ihren 8. (bzw. 2.) Geburtstag. Ab diesem Zeitpunkt gibt es dort wieder laufend neue Inhalte! Gerne reinschauen auf:

[www.rolandfluer.at](http://www.rolandfluer.at) [mac]

2020

## Veranstaltungen &amp; wichtige Termine im März

Di. 03.03.	14:00 – 17:00 Uhr	<b>Vinzenzstube</b>	Pfarrheim Tarrenz	
Do. 05.03.	19:00 Uhr	<b>Pilates</b>	Turnsaal Volksschule	Seite 19
Fr. 06.03.	19:00 Uhr	<b>Abend der Barmherzigkeit</b>	Pfarrkirche Tarrenz	Seite 19
Sa. 07.03.	9:00 – 11:00 Uhr	<b>Lesecafe – Brettspielvormittag</b>	Bibliothek Tarrenz	Seite 19
Mo. 09.03.	19:00 – 21:00 Uhr	<b>Luna – Meditationsabend in der Jurte</b>	Trujegasse 12a	Seite 19
Di. 10.03.	9:00 – 11:00 Uhr	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b>	Gemeindeamt „Brugge“	Seite 18
Di. 10.03.	14:00 – 17:00 Uhr	<b>Vinzenzstube</b>	Pfarrheim Tarrenz	
Di. 10.03.	16:00 – 18:00 Uhr	<b>Kostenlose Rechtsberatung</b>	Gemeindeamt	
Do. 12.03.	14:00 Uhr	<b>Pensionistennachmittag</b>	Gemeindeamt „Brugge“	Seite 18
Di. 17.03.	14:00 – 17:00 Uhr	<b>Vinzenzstube</b>	Pfarrheim Tarrenz	
Di. 17.03.	16:00 – 18:00 Uhr	<b>Kostenlose Rechtsberatung</b>	Gemeindeamt	Seite 18
Mi. 18.03.	18:00 Uhr	<b>Ostereier mit traditionellen Mustern</b>	Gemeindeamt	Seite 18
So. 22.03.	10:00 Uhr	<b>8. Weinsegnung Messe</b>	Pfarrkirche	Seite 18
Di. 24.03.	14:00 – 17:00 Uhr	<b>Vinzenzstube</b>	Pfarrheim Tarrenz	
Di. 31.03.	14:00 – 17:00 Uhr	<b>Vinzenzstube</b>	Pfarrheim Tarrenz	

## Danke!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbesponsoren dieser Ausgabe: A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Georg Perktold / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Gesundheit Plus, Mag. Markus Hangl / Hotel Gurgltaler Hof / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / La Luna II, Ali Aydin / Larcher Steinmetz GesmbH / Ofenbau Stangl, Werner Stangl / Pangratz Walter, Elektro-Heiztechnik / Dr. Esther Pechtl-Schatz / Fa. Ramco / Patscheider Sport GmbH / Starkenberger Schloss-Stube / Uniqa, Ulrich Plattner / Walchhof, Markus Walch

## Wochenend-Dienste praktische Ärzte

29.02./01.03.	Dr. Gerhard SCHÖPF	Imst, Postgasse 8	05412 63380
07./08.03.	Dr. Stefan REISINGER	Imst, Pfarrgasse 33	05412 66753
14./15.03.	Dr. Florian ALBRECHT	Imst, Dr.-Carl-Pfeiffenbergerstr. 24	05412 66100
21./22.03. 28./29.03.	Die Termine standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Nähere Informationen auf <a href="http://www.aektirol.at">www.aektirol.at</a> (Nachtbereitschaft) oder unter der <b>Telefonnummer 141</b>		

## Wochenend-Dienste Zahnärzte

29.02./01.03.	Dr. Rudolf Zsifkovits	Tarrenz, Hauptstraße 14	05412 64738
07./08.03.	Zahnklinik – Poliambulanz	Innsbruck, Anichstraße 35	0512 504 27252
14./15.03.	Zahnklinik – Poliambulanz	Innsbruck, Anichstraße 35	0512 504 27252
21./22.03.	Dr. Markus Gabl	Zams, Hauptstraße 53	05442 65700
28./29.03.	Zahnklinik – Poliambulanz	Innsbruck, Anichstraße 35	0512 504 27252